

**REDACCION:**  
 Progreso, 7, Principal.  
 : Teléfono, núm. 8 :  
 No se devuelven los originales  
**Número suelto,**  
**10 céntimos :**

# EL NORTE

**ADMINISTRACION**  
 Progreso, n.º 7, Librería  
**Precios de suscripción:**  
 Trimestre. . . . . 4 pts.  
 Un año anticipado. . 15 »  
 : : : Anuncios, esquelas y  
 comunicados, según tarifa : :

DIARIO TRADICIONALISTA

AÑO IX

GERONA, MARTES 3 DE SEPTIEMBRE DE 1918

Núm. 2.620

**Farmacia LA CRUZ BLANCA**  
 DE  
**JUAN MONSALVATJE**  
 SUBIDA SAN FELIX 3.—(Pasaje Gómez)  
 GERONA

## Canallas, canallas!

Repetidamente, con harto sentimiento nuestro, hemos debido rechazar en términos más o menos comedidos, las injurias que los libelos catalanistas de esta ciudad se han atrevido a estampar contra queridísimos amigos nuestros. Nuestro lenguaje en tales casos ha sido de enérgica protesta por el descaño de determinados periódicos, que por lo visto solo se publican para que ciertos señores puedan vaciar sus odios y exteriorizar sus bellaquerías.

Como EL NORTE se debe a un público digno, considerábamos mejor pasar por alto en muchas ocasiones la procaz conducta de las publicaciones catalanistas para con el tradicionalismo y para con determinados tradicionalistas; mucho más desde que, como es público y notorio, por parte del Ilmo. señor Obispo de esta diócesis, el respetable Dr. Más, se nos había rogado comedimiento y cordura al repeler los dardos enemigos.

Llevamos ya mucho tiempo demostrando excesiva paciencia; mil momentos hemos atravesado con derecho incuestionable a levantar la voz indignados; no obstante hemos sabido gobernar nuestros impulsos de natural enfado y acallando energías, el silencio caritativo ha imperado en nuestras plumas.

Un día pudimos justamente desgarrar la fama de los perseguidos por la justicia en virtud de actos impúdicos de caballeros de industria política; otro día nos avenimos a tender el velo del mutismo sobre la muerte de una joven en manos de un médico inconsciente de sagrados deberes; y en pago de nuestra conducta, se prosigue en la campaña infame y canallesca de insidias injuriosas contra los que en este diario trabajamos.

La honra propia nos impide seguir por más tiempo como hasta aquí.

Si en los periódicos catalanistas hay un hombre honrado que se atreva a sostener con su firma los sueltos canallescos que se vienen publicando contra estimados correligionarios nuestros, le decimos que dé la cara; nosotros estamos dispuestos a responderle merecidamente.

Pasa de castaño oscuro tanto descaño.

Y no se nos diga que son chiquillos los que tal cosa hacen.

Sabemos que si hay chiquillos, en alguno de ellos se amagan hombres y aun algún hábito, muy poco honrado por cierto, y será cosa de disparar contra los inductores, ya que los responsables legales son irresponsables.

Por todos los medios se trata de inutilizar a determinados elementos jaimistas de acción; más dispuestos estamos a demostrar a esos vivales de la política renovadora que en cuanto a negocios podrán darnos lecciones, pero que tocante a honradez y dignidad, en el campo jaimista se está a muchos codos de altura sobre la Lliga.

## Sinceridad alemana

Las palabras de los generales Ludendorff e Hindenburg explicando la situación militar resultante del repliegue de las tropas alemanas en el sector del Marne, merecen a nuestro juicio un comentario, porque constituyen un alto y noble ejemplo de sinceridad y de serena confianza. Si los generales aliados se hubiesen inspirado en esta honrada sinceridad de que ahora han dado muestra los generales germanos, hubiesen repetido innumerables veces durante todo el curso de la guerra, la confesión de los fracasos que un día y otro día han sufrido sus ejércitos. «Esta vez, ha dicho modestamente Ludendorff y nos lo hace saber la propia Estación alemana de Nauen, no hemos tenido éxito en nuestro plan estratégico, lo que hacemos constar francamente. El resultado se limitó a un éxito táctico».

Los vencedores de tantas gloriosas batallas en Rusia y en Rumanía, en Servia y en Italia, en Bélgica y en Francia, bien pueden permitirse el lujo de ser francos alguna vez que sus planes no tienen el éxito que esperaban. Su alta capacidad tan repetidas veces demostrada en magníficos hechos militares, explica perfectamente este momento de sinceridad, de una sinceridad que sólo pueden tener los fuertes y los seguros de sí mismos. Entre estas serenas palabras de Hindenburg y Ludendorff y aquél «Estoy contento» de Clemenceau pronunciado en medio de los mayores desastres, media todo un abismo espiritual. Y también frente a esta sinceridad germana aparecen ridículas y despreciables la cínica franqueza de Lloyd George para quién, los éxitos enemigos jamás tienen importancia, y la

jactanciosa actitud de Wilson hablando siempre de sus millones de soldados y cotizando una victoria problemática que está todavía por venir.

La superioridad moral de Alemania se nota no sólo en los campos de batalla, sino también en las palabras de los hombres que ejercen en el país la autoridad suprema. Hacíamos notar el otro día la grandeza moral que respira la última proclama del Emperador Guillermo. Hoy hemos de hacer notar en las palabras de los geniales estrategas germanos los mismos rasgos de grandeza moral. Ludendorff nobilmente, caballerescamente ha rendido en sus declaraciones el más sincero tributo de respeto al generalísimo Foch. «No se puede menos de elogiar, ha dicho, la decisión y las medidas del generalísimo francés». En vano buscaríamos en los anales de estos cuatro años de guerra palabras parecidas de franco elogio del enemigo en labios de los gobernantes de los jefes supremos de los ejércitos de la Entente. Para ellos las grandes victorias de los alemanes han sido cosas de poca monta, éxitos hijos de la buena suerte, y si alguna expresión de respeto y admiración para el mando enemigo encontramos en el campo de los aliados, tal expresión ha brotado de la pluma de algún periodista o de algún crítico militar que habla por su propia y exclusiva cuenta.

Pero después del elogio sin reservas tributado por Ludendorff a su rival, el sentido realista que le inspira, ha fijado de una manera neta y definitiva el juicio sobre la actual situación militar. Las palabras de Ludendorff sobre este punto no tienen desperdicio: «Sería muy doloroso, ha dicho, para nosotros si tuviésemos que sacrificar aunque no fuera más que una aldea de nuestra propia tierra; pero luchamos en territorio francés y tenemos ya suficiente terreno conquistado, de modo que la frase ganancia de terreno, empleada por el enemigo, no es más que una frase de un efímero efecto para acusar entusiasmo, pero eso no tiene importancia para el desenlace final».

Mediten estas palabras todos los fervientes devotos del divino Marne que ahora atruenan el mundo con esos gritos de victoria.

## Triunfo del catolicismo

Era lo que nos faltaba por ver en país rabiosamente protestante: un sacerdote católico presidiendo a los consejeros de la Corona. Y nada más cierto. Monseñor Nolens, jefe del Centro católico, es el presidente del Consejo de ministros del reino de Holanda.

Nació en Venio en 1860, y fué ordenado sacerdote en Ruremonte en 1887. Hizo sus estudios en la Universidad de Utrech, donde se doctoró en Ciencias políticas; su tesis versó sobre las enseñanzas

jurídicas de Santo Tomás. En 1906 fué nombrado profesor de Ciencias sociales en la Universidad de Amsterdam.

Entró en la vida política al ser elegido diputado en 1896. Después del célebre Scapmans desempeñó un papel importantísimo en el partido católico y llegó a ser subjefe en el Parlamento. Todos los partidos le manifestaron gran respeto y simpatía, rindiendo homenaje a su talento, su moderación y su lealtad, juntamente con la distinción de sus modales. En las últimas elecciones, monseñor Nolens ha obtenido 61,711 votos; los candidatos más populares no pasaron de 53,000.

Las derechas han obtenido en estas elecciones un triunfo ruidoso. Los católicos forman el partido más fuerte. De los cien diputados que constituyen la Cámara, treinta son católicos; antes de estas elecciones eran veinticinco. Si todos los católicos de las grandes ciudades hubieran votado debidamente, el resultado habría sido mucho más brillante.

El partido católico se propone activar la propaganda, abriendo los ojos a los obreros, y se espera que para otras elecciones aumente el número de sus diputados. Los que fueron en la otra etapa parlamentaria aliados de los católicos, los antirevolucionarios y los cristianos históricos, han sacado veinte diputados; de modo que la derecha propiamente dicha tendría en este caso la mitad de los diputados; pero tres diputados dudosos se han decidido por la derecha, así que ésta tiene mayoría absoluta.

El partido socialista ha ganado terreno, y el liberal lo ha perdido; después del católico, aquél es, por tanto, el más fuerte de la Cámara. No se puede decir ya que el pueblo holandés forma una nación protestante, y menos teniendo al frente del Consejo a un sacerdote católico.

Es la primera vez que los Soberanos de Holanda encargan la formación del Gabinete a un católico, y por añadidura sacerdote.

Pero hace falta toda la entereza y prestigio del presidente de los diputados católicos, monseñor Nolens, para aceptar la responsabilidad de gobernar el país en las actuales circunstancias y afrontar las críticas y oposición irreductible con que han amenazado descaradamente los socialistas.

Se creía que sería un protestante el encargado de formar Gabinete; pero los católicos cuentan con tantas personas de alto valer, que la balanza se inclinó en su favor. El doctor Stuycken, que es una de las de mayor relieve, figuraba ya sin discusión entre los ministrables; la cartera de Negocios extranjeros ha sido ofrecida al señor Van Vispea, ministro de Holanda en el Vaticano.

Dificiles son las circunstancias en que el partido católico empuña las riendas del Poder. Aparte de los problemas tradicionales y los

**BUSQUETS Y LLAPART**Ciudadanos, 5 **GERONA** Herrerías, 6

TELÉFONOS: URBANO, 88, PENINSULAR, 53 APARTADO DE CORREOS, 6

Esta casa ofrece las mejores facilidades para toda clase de operaciones de

**BANCA - BOLSA - CAMBIO - VALORES - CUPONES**

ABRE CUENTAS CORRIENTES, a la vista y a plazo fijo, abonando los intereses

**Cuidamos de estampillar los valores extranjeros de conformidad con el vigente Real Decreto de 11 Agosto actual.**

PAGAMOS los cupones LA BISBAL 6 por 100 y CASTELLON 5 por 100 Obligaciones MALLORQUINA ELECTRICIDAD 6 por 100, TRANVIAS, ASLAND preferentes y Cédulas BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA 5 por 100, BONOS DEL EBRO 4 por 100, CEDULAS ARGENTINAS 6 por 100 vencimiento Enero 1919 a muy buen precio.—Nicaragua 5 por 100, de Julio 1918.

**ZOTAL****EL MEJOR DESINFECTANTE PARA LA HIGIENE : : :***Sin rival para curar las enfermedades del ganado, viñas y arboles frutales.***JABON ZOTAL**

MEDICINAL Y DE TOCADOR : CURA LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL : : : :

Concesionarios: Camilo Tejera y Hna.—SEVILLA.

que el socialismo plantea, la cuestión religiosa y las dificultades interiores y exteriores creadas por la guerra bastan para absorber las actividades más fecundas y para intimidar a los más esforzados. Las condiciones económicas en que Holanda se encuentra tampoco son para tranquilizar a los gobernantes. La gente tiene que pasarse quince días sin carne; 200 gramos de pan, y fuera él bueno, por día y por cabeza; el que come un poco de arroz es un sibarita; té, ya no hay; el café se acaba, y así lo demás.

Es significativo el que en estas circunstancias sean los católicos los llamados a hacer frente a los peligros y dificultades internacionales y a la crisis interior. ¡Y en un país como Holanda!

R.

**A las familias**

Maestro superior, con mucha práctica en el magisterio, se ofrece para preparar de varias asignaturas a alumnos de ambos sexos. También admitirá en su casa—el curso próximo—a algunos pupilos estudiantes que cursen en las aulas, tratándolos como de familia, estando bajo la dirección moral de dicho profesor.

Piso altamente higiénico. Calle de la Forsa, 17, 1.º.—GERONA.

**Noticias****Religiosas**

**Cuarenta Horas.**—Se celebran en la iglesia de las HH. Carmelitas siendo las horas de exposición por la mañana desde las ocho hasta las once y media y por la tarde desde las 5 y media hasta las 7 y media.

**Audiencia Provincial****Señalamientos para**

esta Semana

Día 3.—Causa procedente del Juzgado de Gerona por delito de disparo de arma y lesiones contra Sixto Casadevall.

Acusadores: abogado Sr. Quintana de Leon; procurador D. Pedro Ciurana.

Defensores; abogado don Santiago Masó; procurador don Estanislao Aragón.

Día 4.—Causa procedente del Juzgado de Figueras por delito de lesiones contra José González.

Defensores: abogado D. Santiago Masó; procurador D. Luis Rigau.

Día 5.—Causa procedente del Juzgado de Gerona por delito de lesiones contra José Font.

Defensores: abogado D. Alberto de Quintana Serra; procurador D. Federico Bassols.

**PENSION ARTIGAS**

Muy recomendable para los tradicionalistas y católicos en general. De absoluta confianza y garantía para reverendos Sres Sacerdotes. Hospedaje cómodo, espacioso e higiénico. Timbres y luz eléctrica en todas las dependencias. Espléndidas habitaciones. **Pensión diaria, 3'50 y 5 pesetas. Cubiertos de 3 o 4 platos, con postres 1'50 y 2'50.** Abonos convencionales por temporada.

BAÑOS NUEVOS, 20, pral. (al lado de «El Correo Catalán»), BARCELONA.

**De sociedad**

Nuestro buen amigo y compañero en la prensa, redactor de «La Tradición Catalana» de Olot, don Manuel Sellas, ha tenido la satisfacción de verse padre de una hermosa niña.

Nuestra enhorabuena.

De San Feliu de Guixols, ha regresado a esta ciudad la familia de nuestro Director Sr. Font y Fargas.

**Bibliografía**

Hemos recibido el número 22 de la revista semanal «Catalana» que contiene el siguiente sumario:

Miguel S. Oliver. «Parlament Presidencial als Jocs Florals del Pirineu».—P. Riera y Riqué, «Beata mort».—Antonina Bardolet, «Heroisme femení».—Ana Canalias, «Dels sonets del mar».—J. Berga Boada, «Els vells del hostal».—Manuel Vilá, «Visió d'istiu».—Victor Catalá, «\*\*\* (3000 metres). Novela.—Adelaida Ferré y Gomis, «Folklore».—Gabriel Castellá, «José M.ª Roca, «Notes d'arxiu».—Revista.—Folletines: Narciso Oller, «Al llapis i a

la ploma».—R. Miquel y Planas, «La Novela d'un bibliófil.»

Estimamos recomendable esta publicación que a nuestro entender honra a su empresa.

**EL SUEÑO, O EL GALLO***Versión del teatro griego, por el***R. P. Vicente Molina, S. J.**

Acaba de ver la luz pública en lengua castellana, traducido del original griego por uno de los profesores del acreditado Colegio del Sagrado Corazón de Jesús, el más interesante diálogo de Luciano, y que constituye según don Marcelino Menéndez y Pelayo, la obra maestra del satírico Samosatense, «joya de buen sentido, de gracia ática y de dulce y consoladora filosofía».

Diez y siete siglos han pasado desde que se escribió, y aún ahora, a través de una traducción, se percibe el ambiente que rodeaba al autor al componerle, se trasluce el alma mordaz y picarresca de Luciano, y se advina su espíritu siempre delicadamente irónico y picante.

El que se hayan dejado de conocer y de leer las obras de este autor desde que la lengua homérica vino a ser patrimonio de muy pocos, siendo por otra parte de tanto interés la lectura de sus prodigiosos escritos no sólo para las clases de historia de la literatura clásica sino para las de griego, y sobre todo el encerrar este diálogo tan amenidad, tantos soplos de arte y de realismo sano y depurado y tantas reconditeces y matices de lenguaje y de estilo, han motivado esta versión castellana, a la que se le augura un éxito extraordinario y desmedido, sobre todo siendo como es un libro sumamente apropiado para regalos y para premios en toda clase de colegios.

El asunto del diálogo es ameno: el gallo y su dueño, el zapatero Micilo, que pasaba la vida quejándose de la pobreza, cuentan escenas prodigiosas e inconcebibles, sueños maravillosos, metamorfosis nunca soñadas, convites originales y burlescos, y como remate de todo, verifican entrambos sus misteriosas y nocturnas visitas a algunos ricos conocidos a los que encuentran desvelados y llenos de zozobra.

Las condiciones tipográficas son inmejorables, y cuantos elementos integran esta publicación están cuidadosamente escogidos: tipos claros, papel pluma excelente, y sobre todo una artística y elegante cubierta a dos tintas.

De venta al precio de 0'60 pesetas en la «Editorial Barcelonesa, S. A.», Cortes, 596.—Barcelona (España).

**CURA RADICAL DE LAS HERNIAS SIN OPERACION**

con el

**VENDAJE CURATIVO****A. Mellado Toledano**

HORAS DE CONSULTA: Todos los días, (mejores lunes que no se despacha) de 8 a 12 mañana y de 2 a 6 tarde. Días festivos de 8 a 12

Construcción a la medida y venta al por mayor y menor de toda clase de aparatos : : : de ortopedia en general : : : Artículos de Higiene correspondientes al : : : : : ramo, etc. : : : : :  
JALLE STA. EUGENIA, 1, 1.º.—GERONA

**Fiestas en Pals : Programa**

de les grans festes que tindran lloc a la vila de Pals i Masos amb motiu de l'inauguració del nou temple que s'acaba d'enlairar en la dita barriada dels Masos i festes major; dies els 6, 7, 8 y 9 de setembre de 1918.

Día 6.—A les 8, repic general de campanes i dispar de coets morterets anunciant les festes. Començarà a lluir l'espléndida illuminació elèctrica extraordinària dels principals llocs de la vila.

Día 7.—A les 7, missa de comunió amb plàtica preparada per l'Ilm. senyor Bisbe doctor Masó a l'església parroquial. Durant la missa cantarà escollits motets una secció de l'Orfeó «Catalunya» de Cassá de la Selva.

A les 8, arribada de les autoritats de la província, del «Orfeó Catalunya» i orquestra «La Selvatana».

A les 9 i mitja, benedicció del nou temple dels Masos per l'Ilm. senyor Bisbe, apadrinant lo els senyors propietaris del Moli, l'ltre. senyor don Javier de Ros i de Dalmases i donya Montserrat de Guzmán de Ros, amb assistència de moltes les autoritats.

A les 10, missa de campanya agraïent-ne celebrant el M. lltre. senyor don Agustí Vilá, vicari general de la diòcesi i canonge de la Seu gironina. L'«Orfeó Catalunya» executarà la gran missa «O quam gloriosum est regnum» d'en Vitoria. A l'Ofertori «Psalmite Deo nostro» i al últim evangeli «Alcibiades i Millet».

A les 12, sardanes a la plaça dels Masos per la celebrada cobla «La Selvatana» de Cassá de la Selva.

A les tres de la tarda, gran concert a l'envelat que s'aixecarà als Masos, per l'orquestra «La Selvatana».

A les 5, solemníssima processó per traslladar el Santíssim Sagrament de la església parroquial al nou temple dels Masos. Portarà S. D. M. el Rnt. Párroco de Vilapriu don Joaquín Pi Pascual, i d'aquesta vila. Presidirán la processó l'Ilm. senyor Bisbe i les digníssimes autoritats civils i militars qu'assisteixin als actes. La «Selvatana» de l'Orfeó executarà durant el trajecte cants eucarístics i les orquestres hermoses marxés edentades al acte.

A les 7, sardanes per «La Selvatana».

A les 9 de la nit, concert a l'envelat per «La Selvatana».

A les 10, grandíssim vetllada literaria-musical al aire lliure executant el meritíssim «Orfeó Catalunya» les peces escollides del seu inmens repertori, baix el següent programa:

**1.ª PART.**

I. Cant de la Senyera (Orfeó Coblà), Millet. II Montanyes regalades, J. S. Marraco. III Himne del arbre fruiter, Morera. IV Fadrins de S. Boy, Millet. V Negra Sombra, Montes. VI Remers del Volga (popular rusa), Montes. VII Patria Nova, Grieg.

**2.ª PART**

I Congó dels Sagador, J. S. Marraco. II Empordà (sardana), Morera. III Sant Dilluns, Orto. IV L'Hereu Riera, Cumellas-Ribó.

**Centro Jurídico:**  
**Reclamaciones Ferroviarias y Judiciales**  
 Se tramitan con gran actividad toda clase de reclamaciones que hayan de formularse a las compañías de ferrocarriles por averías, falta de peso extravío, etc., etc.  
**TELEFONO, 233 SUBIDA STO. DOMINGO 2, pral 2.**

**Colegios de las Religiosas Hijas del Santísimo Corazón de María**  
 Plaza de la Catedral, 5. : : : Calle de San Francisco, 9.  
 Se admiten educandas pensionistas, medio pensionistas, recomendadas y externas. El colegio abraza la enseñanza de parvulas, elemental, superior y del profesorado. El edificio ofrece cuantas garantías puede exigir la higiene y bienestar de las alumnas.

**Colegio de la Inmaculada**  
 dirigido por HERMANOS MARISTAS  
**1.ª - 2.ª Enseñanza y Comercio**  
 En este Colegio se admiten alumnos internos, medio pensionistas y externos vigilados.  
 Para más detalles pidase el prospecto.

El fill de don Gallardó, J. S. Marra-co. VI Credo de la Missa del Papa Marcel, Palestrina.  
 Els senyors don August Revoult don Jaume Rosich i don Josep Maria Vilahur, farán us de la paraula durant aquesta vetllada. Durant la mateixa hora ofici de difunts per tots els que han contribuït a l'obra i que han passat a millor vida.  
 A les tres de la tarda.—concerts.  
 A les 5.—Sardanes a la plaça dels Masos.  
 A les 9 de la nit.—Concerts.  
 Notes: Els dies 4, 5 i 6 al cap vespre predicació extraordinari al nou temple dels Masos per el doctor don Josep Comerma, catedràtic del Seminari de Girona, els dos primers dies; i el dia últim per el Muyltre. Vicari general.  
 Els concerts per «La Selvata na» i «Emporium» se detallaran en diferents programats.

**BANCA PUIG:**  
**GERONA**  
 Habiendo el Gobierno Español por reciente Real Orden, ordenado el estampillaje de todos los Valores Extranjeros existentes en España, participamos a los señores clientes de esta Banca que nos encargamos de tal requisito mediante la presentación en nuestra casa, Minali, 2, travesía frente Hotel Italianos, de los indicados efectos, advirtiéndoles que toda dilación podría causarles serios perjuicios.

**Agrícolas**  
 De nuevo se ha encalmado el negocio de la avellana, debido principalmente a la escasez de toneladas. Los precios nominales son: negretas en cáscara, a 41'50 pesetas saco de 58'40 kilos. La clase común se paga alrededor de 39'50. En grano se cotiza la clase 1.ª, a 67 pesetas, y la segunda a 63'50. El estado de los avellanares es muy satisfactorio, sobre todo en

los terrenos frescales, que prometen cosecha abundante. Los últimos vendavales han producido el desprendimiento de importantes cantidades de fruto.  
 Todavía no se han realizado ajustes en fruto nuevo, ni se conocen los precios a que se abrirá la campaña próxima.

**Vinos, Aceites y Jabones**  
**José Carreras**  
 Sucesor de LUIS SERRA  
 Vinos de Jerez y usuales de mesa  
 ESPECIALIDAD EN VINOS para enfermos y convalecientes: RANCO Y MOSCATEL  
**VINO PARA CONSAGRAR** con certificado de pureza, del Arzobispo de Tarragona : : : : SE REPARTE A DOMICILIO  
**PLATERIA, 4. — GERONA**  
 Tarifa de precios de vinos usuales de mesa

Tinto	0'30
Clarete	0'35
Tinto Alicante extra	0'50
Tinto Priorato	0'50
Tinto id. extra pastoso	0'60
Tinto Alicante pastoso	0'45
Clarete corriente	0'40
Clarete Alicante extra	0'50
Dorado corriente	0'60
Dorado extra	0'70
Bianco	0'45

**Postales**  
**LAS PLANAS**  
 Ayer tomó posesión de su nueva parroquia de Las Planas, el que hasta el presente lo había sido de Pontós. El recibimiento fué delirante, gracias al desprendimiento y actividad del señor Alcalde don Pedro Sacrest Dusol, secundado por todas las autoridades y fuerzas vivas de la población.

Al apearse el Rdo. D. Ramón Costa, Pbro. del tren, atronadores aplausos, confundidos con los instrumentos, que para este fin había sido contratada la orquesta principal de San Feliu, resonaron en el espacio. Al entrar en el vestíbulo de la estación estando todas las autoridades en ordenada formación, el muy digno alcalde hizo un bello parlamento, dándole en nombre de la población la bienvenida, y ofreciéndose incondicionalmente

en todo cuanto fuere menester, y lo mismo hizo un aventajado alumno del Colegio Nacional que tan dignamente dirige el profesor don Ramón Farret, a los que contestó nuestro amado párroco, con la verbosidad que le es tan natural.

Una vez cambiados los saludos de rúbrica se organizó una manifestación. Las niñas del Colegio nacional con su inteligente profesora doña Magdalena Farguell, con su pendón, niñas del Colegio de Hermanas Dominicas, niños del Colegio Nacional, socios de la sociedad de Instrucción y recreo con su estandarte, «Centro Agrícola» de San Isidro, Sociedad de socorros mutuos de San Cristóbal, con estandarte, individuos del somatén, presididos por su digno jefe, propietarios, industriales, orquesta, cerrando la numerosa comitiva el Rdo. Cura párroco acompañado de las dignas autoridades.

En el trayecto se levantaron cuatro arcos de triunfo, con inscripciones alusivas al acto, todas las ventanas y balcones ostentaban colgaduras, estando todas las calles alfombradas de flores y confeti.

Al llegar al templo parroquial, el Rdo. don Bartolomé Buch, Pbro, previas las ceremonias de rúbrica, le dió canonica posesión, después de la cual, nuestro amado Párroco, subió al pulpito, desde donde dirigió su autorizada palabra a la multitud que se apiñaba avida de escucharle, manifestando con toda claridad, el ministerio que en nombre de Dios venia a desempeñar como el programa que venia a desarrollar.

Por la noche, se le obsequió con una serenata acompañada de todas las autoridades.

El día siguiente, el distinguido e inteligente señor alcalde, don Pedro Sacrest, obsequió con un espléndido banquete, servido en los jardines de su hermosa torre a todas las autoridades, siendo presidido dicho agape por nuestro celoso cura-párroco.—C.

**Locales**  
 A las 10 de la mañana de ayer fué curada en el Dispensario por el médico señor Casadevall, la niña Maria Parés Durá de 7 años domiciliada en la calle de la Rosa número 17 la cual presentaba contusiones en distintas partes del cuerpo a consecuencia de haberle pasado encima las ruedas del carro

del vecino de Saus, Juan Costa. El pronóstico es reservado.

Ocurrió el hecho en la Plaza de San Pedro.

En la casa «Manso Llinás» del vecino pueblo de San Daniel, murieron el domingo tres vacas, casi repentinamente, se supone a consecuencia de hallarse intoxicada la comida que las proporcionaron.

**Derecho Parroquial**  
 Según el «CODEX JURIS CANONICI»  
 Por T. Muniz

Arcipreste de la Catedral de Jaén  
**Obra interesante**  
 a los Arciprestes, Párrocos y Vicarios.

De venta en LA EDITORIAL GERUNDENSE.

Ayer visitó al señor Gobernador civil, para tratar asuntos de subsistencias, especialmente sobre harinas, el alcalde de San Feliu de Guixols, don Francisco Más.

Se ha celebrado estos días la fiesta de la calle de la Plateria, con el éxito acostumbrado, habiendo sido nombrado clavario para el año próximo, el industrial señor Gusó.

**A MEDIA HORA** de La Bisbal, se vende por 300 duros, casa con muchas cuadras, huerto de cerca una vesana con cisterna y pozo y otra vesana de yermo. Razon en esta Administración.

En una balsa de la fábrica de lana y a godones que en Rabós del Terri posee la viuda de don Pedro Gusi pereció ahogado el vecino de Barcelona Domingo Pujol Riera.

Ha sido detenido por la guardia municipal, Martin Luna, de 41 años, natural de Bujaroz (Zaragoza) el cual promovía escándalo en la vía pública.

**KAINITAS**  
 Abono ideal para toda clase de CULTIVOS  
 Almacén Durán  
 Pavo 6 y 8  
**GERONA.**

Han ingresado en el Hospital Provincial por encontrarse enfermas, y de orden del médico don

**Viuda de Antonio Mateu**  
**BANCA**  
**PLAZA DEL OLI, NUMERO 1**  
**AVISO**

Disponiendo el R. D. publicado en la Gaceta del 20 del actual que los Valores Extranjeros existentes en España deben ser estampillados en el plazo de 20 días, esta Banca pone en conocimiento a sus numerosas amistades y clientela, tenedores de esta clase de títulos, que se encarga de la operación de referencia y que dado el corto plazo de que se dispone, presenten a la brevedad posible en estas oficinas, los Valores de su pertenencia.

**Colegio de San Narciso**  
 DIRIGIDO POR  
**HERMANOS DE LAS ESCUELAS CRISTIANAS**  
 Calle de la Rutilla, 52.  
 El ingreso se verificará D. M. el martes 3 de septiembre  
 Se admiten medio pensionistas y externos

# Banco de Préstamos y Descuentos

SUCURSAL DE GERONA: CIUDADANOS, NUM. 12

Banca - Bolsa - Cambio

NEGOCIAMOS los cupones Compañía Asfaltos Portland preferentes 5 por 100, Compañía General Tranvías 5 por 100, Compañía Mallorquina Electricidad 6 por 100 y Ayuntamiento Castellón 5 por 100.

## MANUAL LITURGICO Mi Breviario

Honrado con un autógrafo de Su Santidad y la Bendición Apostólica Indulgenciado por el Episcopado Español.—Prólogo del Excmo. señor Obispo de Barcelona.

Contiene: Vida Devota.—Año litúrgico (inclusas cuaremas y semana santa). Sacramentario.—Santoral e Himnario.

Elegantísimo tomo de cerca 1.000 páginas, con 1 mapa de Palestina, ricas viñetas y hermosos grabados de Tierra Santa.

Edición económica 5 pts.—Id. corriente 7 pts.—Id. de lujo 10 pts.

Juan Casadevall, Maria Vila, de 42 años y Maria Lorente y Elvira Larente de 7 y 5 años, domiciliadas Progreso, 2, 4.º

### LECHE PURA DE VACA : : Ganja LA MARTONA LLAGOSTERA

Se sirve en botellas prescintadas LABAREDA, 5 GERONA

Durante el mes de agosto último se han sacrificado en el Matadero municipal, 9 cabritos, 809 corderos, 57 terneras, 153 bueyes, 11 caballos, 14 mulas, 3 burros y 61 cerdos. La recaudación obtenida, ptas. 11.300'02, comparada con la de igual periodo del año anterior, acusa una baja de 408 02 pesetas.

El doctor Formiguera, de arcelona, especialista en enfermedades del abdomen (estómago intestinos, hígado, matriz, ovarios) y vías urinarias, estará en Gerona todos los sábados y visitará en el Hotel de los Italianos, de 10 a 12 y de 3 a 5.

Igualmente fué detenido Félix Laiglesia de 44 años, soltero natural de Zaragoza el cual estaba completamente beodo.

### Casa de huéspedes :

Se admiten huéspedes de morigeradas costumbres en buenas condiciones. Calle Sta. Clara, núm. 6. 4.º

## Nacional

### Labor del gobierno

Madrid.—Aunque no se ha acordado definitivamente, es casi seguro que hoy haya dos Consejos, el que comienza a las once y otro a las cinco.

Anoche conferenció el señor Dato con el señor Maura.

### Torpedeos desmentidos

En corroboración de las declaraciones del señor Dato al medio día de ayer diciendo que creía poder desmentir la noticia de haber sido torpedeados tres barcos bilbainos, se han recibido efectivamente noticias por los propios armadores dando cuenta de que los mencionados buques viajan sin novedad. Uno de ellos, que se decía iba hacia Inglaterra, está sin novedad, navegando para la América del Sud.

### La cuestión del pan

Málaga.—Los panaderos han acordado suprimir la elaboración de piezas pequeñas, habiendo despedido al personal que las fabricaba. Los despedidos han visitado al gobernador civil.

Bilbao.—La escasez de pan se acentúa. La gente forma cola en las tahonas y despachos. En varios pueblos de la provincia falta pan.

En Puente Nuevo unos grupos de mineros salieron al encuentro de un carro que iba con pan a Bilbao, obligándole a retroceder.

## Extranjero

### La guerra

#### La contraofensiva aliada

Comentario alemán.

El diario «Hamburger Fremdenblatt» escribe sobre la contraofensiva emprendida por los aliados, lo siguiente:

Masas de pueblos de diversos orígenes, razas y color luchan actualmente unidos contra nuestros bravos soldados. Todo indica que los aliados quieren decidir la guerra a su favor. Pero no lo conseguirán, porque las batallas que actualmente se libran tendrán para los enemigos de Alemania resultados inesperados. Estos no solamente serán incapaces de cumplir el plan preconcebido de arrojarnos de Francia, sino que después de las pérdidas inmensas que han tenido en las filas de sus mejores tropas, tendrán que desistir de una empresa que no es posible llevar a cabo. Los pequeños éxitos que han conseguido les fueron voluntariamente concedidos por nuestro Alto Mando alemán.

El Alto Mando alemán se esfuerza principalmente en evitar el derrame de sangre inútilmente, sobre todo cuando las posiciones cedidas son solamente de poco valor estratégico. Donde quisimos y debimos conservar nuestras posiciones, el enemigo no ha dado un solo paso, a pesar de todos los furiosos ataques y de las pérdidas enormes que les han ocasionado nuestros cañones.

Pronto se convencerán nuestros enemigos de la inutilidad de sus esfuerzos, y desistirán de sacrificar mas víctimas.

#### Noticias de origen alemán

Nauen, 2.—Zurich.—El periódico aliadófilo «Nauen Correspon-

denz» contiene una importante confesión, diciendo que «Aesens Roye Oriscourt, Montdidier y Noreuil no son más que expresiones geográficas, pues en realidad ya no existen. Todo el terreno está completamente devastado». Sobre este particular el «Intelligenz Blatt» hace el siguiente comentario: «El que se haya podido efectuar sistemáticas destrucciones prueba que la retirada alemana fué metódica, pues de otro modo no hubieran tenido tiempo para ello».

Cassels.—El Emperador Guillermo ha visitado los establecimientos «Deutschland» de esta población, siendo vivamente aclamado por los obreros. Conversó con varios de ellos, enterándose de su situación y de sus experiencias en el frente. Condecoró luego personalmente a varios de los obreros que se habían distinguido por sus servicios.

Taller de mármoles y piedras de todas clases, de VAQUES HERMANOS

esmero y economía.

Rambla Verdagner, 16.

## CONSULTORIO Juridico Administrativo

Progreso, 20, 1.º, 1.ª

- CONSULTAS verbales y por escrito sobre toda clase de asuntos. : : : :
- GESTIONES rápidas y económicas en todos los centros y oficinas. : : : :
- AGENCIACION y examen de pólizas de seguro. : : : :
- PERITACION de siniestros: : : : :
- DESPACHO de licencias de caza: : : : :
- COMPRA-VENTA y administración de fincas: : : : :
- Representación de Ayuntamientos, Sociedades y particulares. : : : :

## Venta de sal al por mayor Almacenes Durán PAVO núms. 6 Gerona

José Carreras sucesor de Luis Serra  
GRAN REBAJA DE PRECIOS

Tinto 0'30 litro : : : Clarete 0'35 litro  
(VEASE EL ANUNCIO)

## Leñas de todas clases

Compramos al por mayor, directamente a propietarios, por contrato : Precio sobre vagón Barse'ona : Dirigir ofertas por escrito a CHAMPREVERT Y MARTOS S. A. : Dirección General en España. Casa fundada en Bruselas año 1850. BARCELONA

## CONSULTORIO MÉDICO-QUIRURGICO DE

Joaquín Jubert y Eliseo Jubert  
(Enfermedades de la PIEL) (Enfermedades de los RINOS)  
Cirugía General  
Plaza del Oli, núm 1, pral.

**GOTAS CRIEGAS**  
Túntara lantantasa  
Fuera casasi



4 ó 5 gotas  
basta para re-  
medar de tal ma-  
nera, que de vicio de  
cabeza que volve  
hasta el extremo de  
desfogar a las mañanas  
una vez con estas gotas.

Venta exclusiva:  
J. Missanada  
Platería, 27  
GERONA